le PECQ en scène

DU NOUVEAU SUR VOS LIGNES DE BUS !

PAGES 9 À 13

DÉCRYPTAGE P.5
La rentrée scolaire 2019 en chiffres

VILLE P.8
Une nouvelle organisation à l'accueil de l'hôtel de ville

ZOOM P.14/15
Visite guidée du gymnase Marcel Villeneuve

RENDEZ-VOUS P.16
Forum des associations, faites le plein d'activités

suivi diététique
naturhouse.fr

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

NATURHOUSE Le Pecq
1 rue de l'Ermitage - Le Pecq - Tél. : 01 39 16 56 28
Parking à proximité

NOUVEAU PACK EXPRESS
NATURHOUSE

PERDEZ JUSQU'À
2 KG* EN 2 JOURS !

*VALEUR DE RÉFÉRENCE VARIABLE SELON LES PARTICULARITÉS DE CHAQUE INDIVIDU

Seulement 70,85€
Votre programme 2 jours
REPAS INCLUS ET 2 CONSULTATIONS DIÉTÉTIQUES

PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA PERTE DE POIDS

SBimmo
VENTES - LOCATIONS

Vous envisagez
de vendre ?
Mes estimations
et conseils
sont GRATUITS.

Professionnelle de l'immobilier
depuis 29 ans,
je me ferai un plaisir
de vous conseiller
au mieux
de vos intérêts.

Votre interlocutrice :
Sandrine Boussicault
06 27 10 26 62
contact@sbimmo.fr
www.sbimmo.fr

Consultez mes avis
clients sur :
www.sbimmo.fr

Le Pecq - 5 pièces 89 m²
249 000 €

- Vue dégagée, très belle luminosité et double exposition.
- 15 mn de bus pour le RER A.
- 13 mn à pied pour la gare SNCF de Marly-le-Roi (La Défense / St Lazare).
- Ecoles et commerces à 2 pas.
- Entrée avec placard, séjour double 30 m² expo SUD, cuisine et cellier, 3 chambres, SdB, wc, possibilité SdD sup, balcons, cave et parking.
- Rafraichissement intérieur à prévoir.
- Nombreux travaux effectués dans la copropriété (chaudière, toiture-terrasse, etc).
- DPE : D - Honoraires inclus charges vendeur.

ISAMBERT ELECTRICITE
Depuis 1968

CHAUFFAGE
ECLAIRAGE
VENTILATION
INTERPHONE
AUTOMATISATION
DE PORTAILS
BORNES DE VEHICULE
ELECTRIQUE

✆ 01 39 76 82 62 - Fax : 01 39 76 02 96
105 bis, route de Croissy - 78230 Le Pecq-sur-Seine
site : www.isambert-electricite.com

CJR Travaux Publics CHAMPION JR

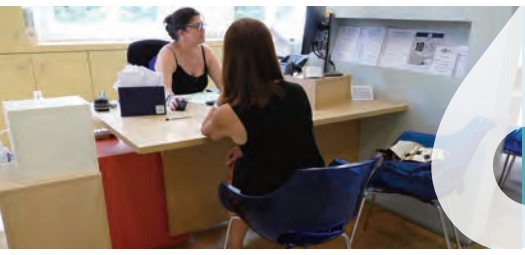
Travaux Publics
CHAMPION JR

Chaque jour, Champion,
entreprise de travaux routiers
aménage votre ville.

SAS CHAMPION JR
8 rue du Pince Loup
78112 Fourqueux
Tél. **01 39 58 32 56** / Fax 01 39 58 88 65

AFAQ ISO 9001 VERSION 2000

5 DÉCRYPTAGE


6 VILLE

9 DOSSIER

14 ZOOM

16 RENDEZ-VOUS

20 QUARTIERS

21 PRATIQUE

22 RETOURS

ÉDITO

SEPTEMBRE 2019

Éditorial

Cette rentrée 2019 s'annonce très positive pour notre ville avec plusieurs bonnes nouvelles.

C'est tout d'abord la mise en place, depuis le 2 septembre, d'une restructuration importante de notre réseau de bus avec de nouvelles lignes, des itinéraires étendus et des horaires élargis. J'espère que vous serez nombreux à profiter de cette nouvelle offre d'envergure pour vous déplacer plus facilement et trouver une alternative à la voiture. Je remercie très sincèrement les services de la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine qui, en partenariat avec Île-de-France Mobilités, ont beaucoup travaillé pour parvenir à cette amélioration tant attendue.

Le Département a achevé la rénovation de l'avenue de Lattre de Tassigny qui est maintenant équipée de deux pistes cyclables (montante et descendante) et de trottoirs sécurisés pour les piétons. Vous pouvez désormais rejoindre Saint-Germain-en-Laye en bus, à vélo ou à pied dans les meilleures conditions possibles.

Enfin, notre gymnase Marcel Villeneuve rouvre ses portes après deux ans de travaux.

Je remercie chaleureusement les associations sportives, les collèges et écoles pour leur patience. Cet équipement va offrir à tous nos sportifs un cadre magnifique ouvert sur la Seine avec de nouvelles salles, dont un dojo de 180m^2. Je vous invite à venir le découvrir le 7 septembre lors du Forum des associations.

Je vous souhaite à tous une belle rentrée, avec une pensée particulière pour tous les élèves alpicois ainsi que leurs enseignants.

Laurence Bernard

Le PECQ en scène

13 bis, quai Maurice Berteaux - 78230 Le Pecq
Tél. : 01 30 61 21 21 - Courriel : lepecqenscene@ville-lepecq.org
Directeur de la publication : Laurence Bernard, Maire

Rédacteur en chef : Bruno Labarthe
Rédaction : Céline Durand
Secrétaire de rédaction : Marianne Soulard
Crédit photos : Ville du Pecq tous droits réservés
Direction artistique et réalisation : Anthony Fric
Publicité : LVC Communication - 93290 Tremblay-en-France. Tél. : 06 11 59 05 32 / 09 52 73 07 73
Imprimerie : RAS - 95400 Villiers-le-Bel
Tirage : 10 000 exemplaires
Distribution : CHAMPAR - 95140 Garges-lès-Gonesse - Tél. : 01 34 07 12 53
Dépôt légal à parution
Abonnements : 18€ par chèque à l'ordre du Trésor Public pour frais d'expédition

KOEHLER IMMOBILIER

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE - LE PECQ

LE PECQ - ERMITAGE - Proche Saint-Germain-en-Laye
MAISON 7 PIÈCES - 176,25 M² - 780 000 €

EN EXCLUSIVITÉ. Maison familiale de 176.25 m² de 5 chambres, avec grand jardin. Dès l'entrée, cuisine semi-ouverte sur belle pièce à vivre de 50 m² avec vue magnifique sur jardin et grande terrasse. 1er étage, 4 chambres, grande salle de bains, salle d'eau avec douche à l'Italienne, et coin bureau. 2ème étage, 5ème chambre de 24 m² avec nombreux rangements. Garage/atelier de 28 m² attenant à la maison, et un sous-sol de 40 m². Proximité des écoles, des commerces, et des transports (RER-A St-Germain- en-Laye: 10 min en bus, 20 min à pieds). DPE : E270/GES : E48
Visite virtuelle sur notre site : https://www.koehlerimmobilier.fr
Honoraires : dont 30 000 € TTC à la charge de l'acquéreur.

LE PECQ - Quartier MEXIQUE
APPARTEMENT 3 PIÈCES - 50 M² - 222 000 €

À proximité immédiate des écoles et à moins de 15 min du RER, magnifique trois pièces dans une résidence avec gardien. Composé d'une entrée, d'une cuisine indépendante équipée, d'une salle de bains, et de deux belles chambres, ce bien a été rénové dans son intégralité avec des matériaux de qualité. Cet appartement est idéal pour un couple avec un enfant qui souhaite s'installer dans un bien sans aucun travaux à prévoir. Une cave vient compléter ce bien. La résidence permet un stationnement libre. Ce bien est à visiter au plus vite !! DPE : EN COURS
Visite virtuelle sur notre site : https://www.koehlerimmobilier.fr
Honoraires : dont 12 000 € à la charge du vendeur.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
MAISON 9 PIÈCES - 240 M² - 1 135 000 €

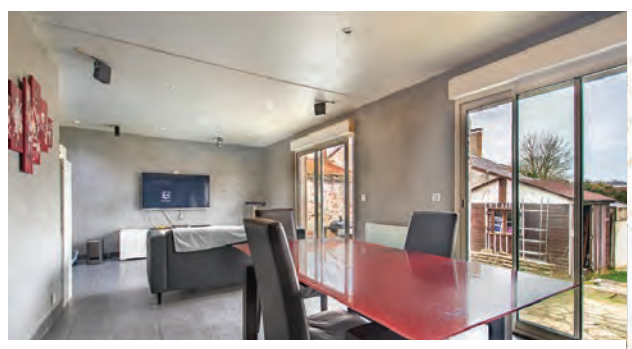
Quartier grande ceinture - Au cœur du futur Eco-quartier Lisière Pereire, belle maison d'une surface d'environ 240 m² édifiée sur un terrain de 600 m². Elle se compose de la façon suivante : Entrée spacieuse, grand séjour avec cheminée donnant sur une terrasse couverte côté jardin, en entre-sol une grande cuisine américaine avec espace repas. A l'étage 5 chambres (possible 6), 3 salles d'eau. Chaque pièce est équipée d'une climatisation réversible. DPE : B
Visite virtuelle sur notre site : https://www.koehlerimmobilier.fr
Honoraires : dont 34 050 € TTC à la charge de l'acquéreur.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
MAISON - 220 M² - 897 000 €

EN EXCLUSIVITÉ. Secteur Saint-Léger rès belle maison traditionnelle entièrement rénovée en 2003 sur un terrain de 428 m². Rez de chaussé : cuisine indépendante aménagée et équipée, double séjour salle à manger donnant sur jardin, chambre, salle d'eau avec un WC. 1er étage : palier, 3 belles chambres, grande salle de bains avec WC (pouvant être divisée en deux) grand dressing. 2ème étage : espace aménagé avec salle d'eau sur une surface de 80 m² et une hauteur sous plafond de 5 m. Double garage et grande terrasse. DPE D
Visite virtuelle sur notre site : https://www.koehlerimmobilier.fr
Honoraires : dont 42 000 € TTC à la charge de l'acquéreur.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
APPARTEMENT 4 PIÈCES - 75 M² - 648 000 €

Dans un immeuble avec ascenseur, au dernier étage, cet appartement plein de charme se compose de la façon suivante : une entrée avec placards, une cuisine équipée et ouverte sur un séjour d'environ 30 m², 3 chambres dont une suite parentale avec salle de bains, une salle d'eau, wc. Possibilité d'un parking en sus (à proximité) L'appartement fait 75 m² carrez pour 102 m² au sol L'ensemble est en très bon état. Charges annuelles de 2400 euros (chauffage au gaz individuel). DPE D
Visite virtuelle sur notre site : https://www.koehlerimmobilier.fr
Honoraires : dont 24 900 € TTC à la charge de l'acquéreur.



SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
MAISON - 110 M² - 540 000 €

Dans un secteur calme et pavillonnaire, agréable maison d'environ 110m² sur un terrain de plus de 450m². Cette maison se compose d'une entrée, d'un séjour double avec accès terrasse et jardin, une cuisine aménagée, deux chambres, une salle de bains avec baignoire et douche, un bureau (ou salle de jeux), un espace buanderie, deux WC. Garage avec coin atelier, dépendance. Un ravalement et des travaux de finitions sont à prévoir sur la maison. À visiter sans tarder ! DPE : EN COURS
Visite virtuelle sur notre site : https://www.koehlerimmobilier.fr
Honoraires : dont 20 000 € TTC à la charge de l'acquéreur.

MARLY-LE-ROI
APPARTEMENT 4 PIÈCES - 82,98 M² - 339 000 €

Au cœur d'un parc paysagé, dans une résidence familiale tout confort avec piscine, courts de tennis, aire de jeux, bel appartement 4 pièces traversant, offrant une entrée, une grande cuisine indépendante, un séjour lumineux ouvrant sur terrasse, trois chambres, un dressing, une salle d'eau, une salle de bains, un WC séparé. Une cave et un box complètent ce bien. Ravalement et parties communes rénovés récemment, le tout à proximité des écoles et des transports. DPE : D.
Copropriété de 103 lots (Pas de procédure en cours). Charges annuelles : 4800 euros.
Visite virtuelle sur notre site : https://www.koehlerimmobilier.fr
Honoraires : dont 12 000 € TTC à la charge de l'acquéreur.

LE PORT-MARLY
DUPLEX 4 PIÈCES - 95,66 M² - 499 000 €

Produit rare sur le marché : ce duplex exceptionnel au sein d'une petite résidence offre une vue panoramique depuis sa terrasse de 80 m² sans aucun vis-à-vis, et au calme absolu. Très actuel et moderne dans sa décoration, il comprend une entrée, un vaste séjour, une cuisine équipée, une salle de bain, trois chambres. Un double garage ainsi qu'une cave complètent ce bien hors du commun. DPE : D
Copropriété de 80 lots (Pas de procédure en cours). Charges annuelles : 3000 euros.
Visite virtuelle sur notre site : https://www.koehlerimmobilier.fr
Honoraires : dont 19 000 € TTC à la charge de l'acquéreur.

LE PORT-MARLY
APPARTEMENT 4 PIÈCES - 66,67 M² - 265 000 €

Dans une résidence familiale proche des commerces, écoles et du bord de seine, ce magnifique 4 pièces de 66 m² est idéal pour une famille. Disposant d'un vaste séjour lumineux, d'une cuisine indépendante avec cellier, de deux chambres, et d'une salle de bains, cet appartement plein de charme saura vous séduire. Résidence sécurisée avec stationnement libre. Une cave complète ce bien. À visiter sans tarder ! DPE : D
Visite virtuelle sur notre site : https://www.koehlerimmobilier.fr
Honoraires : dont 10 000 € TTC à la charge de l'acquéreur.

AGENCE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
11, rue André Bonnenfant
78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
01 39 10 00 00

www.koehlerimmobilier.fr

AGENCE DU PECQ
16, rue de Paris
78230 LE PECQ
01 39 10 90 00

LA RENTRÉE SCOLAIRE 2019 en chiffres

Cartables, trousses, cahiers... c'est la rentrée dans les écoles de la Ville !
L'occasion, pour *Le Pecq en scène*, de la décrypter, en chiffres et en nouveautés.

UN RAPPEL POUR COMMENCER

En dehors du temps scolaire, sous la responsabilité de l'Éducation nationale, la Ville gère les écoles maternelles et élémentaires. Elle est propriétaire des bâtiments, responsable de leur entretien et fournit le matériel ainsi que du personnel (gardiens, ATSEM, agents techniques, animateurs).
Elle encadre également le temps périscolaire (accueils du matin, du soir, du mercredi et des vacances scolaires, pause du midi) et, spécificité alpicoise, dispose d'une cuisine centrale qui fournit les repas en liaison chaude.
Les collèges, eux, sont gérés par le Conseil départemental des Yvelines (et les lycées par le Conseil régional d'Île-de-France).

1340 élèves sont scolarisés, cette année, dans les écoles maternelles et élémentaires de la Ville.

10 C'est le nombre d'écoles que compte la Ville : 5 maternelles (Centre, Général Leclerc, Jean Moulin, Jehan Alain et Normandie-Niemen) et 5 élémentaires (Claude Érignac, Félix Éboué, Général Leclerc, Jean Moulin et Normandie-Niemen).

459 élèves sont scolarisés, cette année, dans les écoles maternelles du Pecq.

140 petits Alpicois entrent pour la première fois à l'école.

- 7 en toute petite section
- 133 en petite section.

881 élèves sont scolarisés, cette année, dans les cinq écoles élémentaires de la Ville.

160 d'entre eux entrent "à la grande école" (CP).

67 C'est le nombre de professeurs des écoles enseignant au Pecq.

19 C'est le nombre d'Agents Territoriaux Spécialisés en École Maternelles (ATSEM) que la Ville met à la disposition de l'Éducation nationale, soit 1 par classe.

15 Comme l'année passée, la Ville dispose de 15 agents de service dans ses écoles, 6 dans les maternelles et 9 dans les élémentaires. Ils sont notamment chargés de la préparation logistique du temps du midi.

39 animateurs interviennent durant le temps périscolaire : accueils du matin, du soir et du mercredi, pause méridienne et vacances scolaires.

LABEL EUROSCOL

L'école maternelle Jehan Alain et l'école élémentaire Félix Éboué sont désormais labellisées Euroscol. Ce label, remis à seulement 60 établissements en France, leur a été attribué au regard de toutes les actions qu'elles ont portées lors de la dernière année scolaire à propos de l'apprentissage de l'anglais au travers d'autres matières comme le sport, les sciences, les mathématiques, la géographie ou encore les consignes du quotidien données aux élèves.
L'Académie a souhaité saluer et valoriser l'engagement de ces deux écoles alpicoises dans une dynamique d'ouverture à l'international en leur attribuant ce label pour trois ans.

ANNE-CAROLINE FALVO

est la nouvelle directrice du groupe scolaire Jean Moulin, après le départ de Fabien Debutte, qui dirigea l'établissement pendant 15 ans. Madame Falvo connaît bien ce groupe scolaire puisqu'elle y a été enseignante en maternelle entre 2013 et 2015. D'ailleurs, la plupart de ses collègues de l'époque et des ATSEM avec qui elle a travaillé exercent toujours dans cette école. Après son premier passage à Jean Moulin, elle est partie enseigner en élémentaire à Saint-Germain-en-Laye, à l'école des Sources, en 2015. Au départ du directeur, en 2017, elle a assuré ses fonctions pendant les deux dernières années. Elle a saisi l'opportunité de revenir au Pecq, ville chère à son cœur où elle a vécu huit années. Anne-Caroline Falvo se réjouit d'être la directrice d'un établissement où son expérience, à la fois en maternelle et en élémentaire, sera appréciée pour une véritable cohésion du groupe scolaire.

UN COURT-MÉTRAGE SUR LE HARCÈLEMENT DISCRIMINATOIRE

Ils s'appellent Shana, Elias, Alexis, Aubin ou encore Satheene… Tous étaient, l'année passée, élèves de 4eB au collège Jean Moulin. Pendant l'année scolaire, ces jeunes ont travaillé ensemble sur la réalisation d'un court-métrage intitulé, *Le combat de tous les jours,* portant sur le harcèlement discriminatoire. De l'élaboration du scénario au tournage des scènes, en passant par le montage des séquences vidéo, les élèves ont fait preuve d'abnégation pour réaliser ce projet. Ce dernier dénonce les discriminations dont peuvent être victimes les collégiens. Un travail dont le but est de faire réagir, de sensibiliser un maximum de personnes, quel que soit leur âge. Un court-métrage synonyme de prise de conscience pour ces adolescents et qui leur a transmis des valeurs essentielles telles que l'implication, l'entraide, la communication, l'organisation et le respect du travail de chacun. Ce qu'ils ont préféré dans ce projet ? Tourner des scènes et jouer un rôle, bien sûr !
Ce court-métrage a été projeté à quelques classes et leurs professeurs en juin et sera diffusé, au cours du mois de septembre, auprès de tous les élèves et parents d'élèves. Pari réussi pour les porteurs de ce projet citoyen !

Vous pouvez retrouver le film sur clg-moulin-lepecq.ac-versailles.fr

CONFÉRENCE SENIORS "LA PEINTURE DE L'IDÉAL" LÉONARD DE VINCI ET SANDRO BOTTICELLI

Les seniors alpicois sont conviés à une conférence d'histoire de l'art, donnée par Lionel Cariou de Kerys, **le mardi 12 novembre.** Elle sera consacrée à l'œuvre en peinture de Léonard de Vinci et de Sandro Botticelli, deux artistes qui ont su magnifiquement traduire le concept de l'Idéal. Une étude iconographique des plus grands chefs-d'œuvre du génie italien (*La Joconde, La Belle Ferronnière, La Vierge à l'Enfant, Sainte-Anne…*) et de Sandro Botticelli (*La Naissance de Vénus, Le Printemps…*) sera également présentée. Cette conférence a lieu dans le cadre de la grande exposition consacrée à Léonard de Vinci qui se tiendra au Louvre du 24 octobre au 24 février 2020.

Ouverture des portes à 14h30 – Pôle Wilson, 6 avenue de la Paix
Tarif unique
Inscription obligatoire à partir du lundi 14 octobre auprès du service Vie sociale à l'hôtel de ville
01 30 61 21 21

ASSOCIATIONS

JOURNÉE DU NOUVEL ARRIVANT

C'est dans le prestigieux domaine de Monte-Cristo que l'AVF Le Pecq-sur-Seine convie les nouveaux Alpicois, installés depuis moins d'un an dans la commune, à la Journée du nouvel arrivant. Tous sont attendus, **le samedi 12 octobre à partir de 14h**, pour partager un café-gourmand avant de profiter d'une visite commentée de la résidence d'Alexandre Dumas. Les enfants de 5 ans et plus participeront, quant à eux, à une chasse au trésor menée par les Mousquetaires du Roi. Un rendez-vous à ne pas manquer afin de mieux connaître notre ville !

Sur inscription
01 30 87 06 80 le mardi de 9h à 12h et de 14h à 16h

CONCOURS DE PLANCHES DE BD

Vous avez un "bon coup de crayon" ? La bande-dessinée vous passionne ? Ce concours est fait pour vous ! **Jusqu'au 19 octobre**, le centre culturel André Malraux organise un concours de planches de BD ouvert à tous les dessinateurs amateurs (non publiés), répartis en deux catégories : de 11 à 15 ans et plus de 15 ans. C'est sur le thème de l'écologie que les participants devront plancher. Au terme du concours, dix projets par catégorie seront sélectionnés pour être présentés au public lors de l'exposition de Meeting Bulles qui se tiendra du 4 au 16 novembre. Le jury décernera ensuite 3 prix par catégorie parmi les planches sélectionnées.

Conditions de participation et réglement sur
maisonpourtous-lepecq.fr

LOTO DU LIONS CLUB

Le Loto de l'amitié organisé par le Lions Club du Pecq aura lieu **le dimanche 6 octobre, à partir de 14h,** au Quai 3. Cette manifestation, toujours très conviviale, dotée de nombreux et beaux lots, est organisée au profit des enfants défavorisés de notre ville et des communes proches.
Buvette, sandwichs, crêpes sur place.

Le Quai 3, 3 quai Voltaire
06 08 45 57 05

GOLF : 14e OPEN DU PECQ

La section golf du CSMP organise son 14e Open du Pecq **le dimanche 22 septembre à partir de 9h**, avec un départ en shot-gun, au golf du Château de Maintenon (Eure-et-Loir). Une journée qui se terminera par un cocktail de remise des prix à 15h30.

Green fee : 60€, déjeuner : 28€
golf-lepecq.fr 02 37 27 18 09

SORTIES AVF

L'association AVF Le Pecq-sur-Seine fait sa rentrée **le jeudi 3 octobre à Rouen** avec une visite guidée sur les traces de Jeanne d'Arc le matin, suivie d'un circuit guidé panoramique en bus l'après-midi, avant de poursuivre la découverte de la ville à pied au cœur des quartiers historiques de Rouen.
Tarif : 79€
Deux autres sorties culturelles sont également au programme de l'association :
• *Frou Frou Les Bains* au Théâtre du Vésinet
le mardi 8 octobre à 20h45
Tarif : 36€
• *Le Misanthrope* au Quai 3
le jeudi 17 octobre à 20h45
Tarif : 12€

Sur inscription
01 30 87 06 80 le mardi de 9h à 12h et de 14h à 16h

LES COLLÉGIENS **SE SOUVIENNENT D'HIROSHIMA**

6 août 1945, 8h15, Hiroshima… Une bombe atomique s'abat sur la ville japonaise : 70 000 personnes meurent sur le coup. Le nombre total de morts s'élève à environ 250 000 entre les bombardements de Hiroshima et Nagasaki. De surcroît, entre 10 et 15% des personnes ayant survécu au bombardement sont mortes dans les décennies suivantes de maladies provoquées par les radiations.

SADAKO SASAKI, EMBLÈME DES ENFANTS VICTIMES DE LA BOMBE

Sadako Sasaki n'a que 2 ans le jour du bombardement. Mais, en 1954, alors âgée de 11 ans, la petite fille contracte une leucémie, séquelle de la bombe atomique. Depuis son lit d'hôpital où elle se sait condamnée, elle se lance dans la confection de 1 000 origamis en forme de grue, symbole de vie, de paix et d'espoir. Elle espère ainsi pouvoir guérir. Mais Sadako s'éteint le 25 octobre 1955 avant d'avoir pu terminer les 1 000 origamis. Ses camarades de classe achèvent alors les pliages et lancent ainsi un grand mouvement pour la paix des enfants dans le monde. Depuis, chaque année, des centaines de milliers d'origamis en forme de grue sont confectionnés partout au Japon mais aussi dans le monde entier. Les écoles et la ville d'Hiroshima accrochent ces grappes colorées près du monument pour la paix des enfants dans un parc de la cité.

DES ORIGAMIS ALPICOIS À HIROSHIMA

Soixante-quatre ans après, le collège Pierre et Marie Curie du Pecq se souvient en rendant hommage à Sadako Sasaki. Les élèves ont confectionné pas moins de 1 400 origamis avec lesquels ils ont formé une grappe. Le 21 juin dernier, après avoir défilé dans l'enceinte de l'établissement devant tous les élèves rassemblés dans la cour, la grappe d'origamis a rejoint la ville d'Hiroshima, accompagnée d'une lettre écrite en français, en anglais et en japonais. Ce projet a également été réalisé en partenariat avec la section japonaise du lycée international de Saint-Germain-en-Laye qui a réalisé 150 origamis. Un beau message de solidarité.

EN BREF

Le calcul du taux d'effort, c'est maintenant !

Le calcul du taux d'effort permet de fixer au plus juste la participation de chaque famille alpicoise au coût de la restauration scolaire, des accueils des matin et soir, de l'étude ainsi que des accueils de loisirs maternels et élémentaires. Chaque année, ce calcul s'effectue **avant le 30 septembre** et est valable pour toute l'année scolaire. Il suffit pour cela de présenter les documents suivants : le dernier avis d'imposition 2019 sur les revenus 2018 pour chaque personne composant le foyer ainsi qu'une attestation délivrant votre numéro d'allocataire CAF. Pour calculer votre taux d'effort, présentez-vous avant le 30 septembre à l'hôtel de ville au service Régie centrale muni des documents cités ci-dessus ou renvoyez-les par courriel à regie1@ville-lepecq.fr

> Plus d'informations auprès de la Régie centrale
> ☎ 01 30 61 21 21 🌐 ville-lepecq.fr

Collecte de sang au pôle Wilson

Parce que le sang, c'est la vie et que donner son sang, c'est sauver des vies, l'Établissement Français du Sang organise, en partenariat avec la Ville, une collecte de sang **le vendredi 13 septembre**. Toute personne âgée de 18 à 70 ans, qui pèse plus de 50 kg et qui est reconnue apte suite à l'entretien prédon, peut donner. Le don de sang est un geste de solidarité qui bénéficie, chaque année, à plus d'un million de malades. Et si vous donniez une heure de votre temps pour sauver des vies ?

> De 14h30 à 19h30 – Pôle Wilson, 6 avenue de la Paix
> 🌐 dondesang.efs.sante.fr

Cimetière : nouveaux horaires

Depuis le 1er juillet, le cimetière communal a adopté de nouveaux horaires :

- **Du 1er avril au 25 octobre : de 8h à 18h30**
- **Du 26 octobre au 31 mars : de 8h à 17h**
- **Les 1er et 2 novembre : de 8h à 18h**

INTERCOMMUNALITÉ

Atelier de marquage de vélos

Promouvoir les bonnes pratiques en matière de transport, tel est l'objectif de **la Semaine Européenne de la Mobilité, du 14 au 22 septembre**. À cette occasion, la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine organise un atelier de marquage de vélos. Le dispositif Bicycode consiste à marquer sur le cadre un numéro unique. Si votre vélo est volé et qu'il fait partie des 40% de vélos volés retrouvés, il pourra ainsi vous être restitué.

> Mercredi 18 septembre de 13h à 17h – Pôle Wilson, 6 avenue de la Paix
> Gratuit
> La même semaine, la CASGBS proposera également des ateliers d'autoréparation de vélos dans d'autres villes du territoire ainsi qu'un circuit touristique à bord d'une navette électrique entre Le Vésinet et Chatou.
> 🌐 casgbs.fr

Offrez-vous un composteur pour la rentrée !

Pour les déchets alimentaires et de jardinage, laissez faire la nature ! Les déchets organiques peuvent être recyclés dans un composteur. Au bout de quelques mois, un terreau 100% naturel se formera pour nourrir vos plantations, tout en réduisant le volume de vos poubelles !

Vous souhaitez vous équiper d'un composteur ? La Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine (CASGBS) propose des composteurs à prix réduit (3 modèles en bois de 20 à 30€) et une initiation gratuite pour acquérir les bonnes pratiques du compostage. La campagne d'automne pour réserver votre composteur courra **du 20 septembre au 18 octobre.** Pour bénéficier de cette offre, il suffit de s'inscrire sur le site internet de la CASGBS dans la rubrique "compostage de jardin".

En immeuble, compostez entre voisins !
La CASGBS encourage les projets et propose un soutien méthodologique et un accompagnement pour l'installation d'un espace de compostage partagé en résidence. Un composteur est alors installé dans la résidence et les familles participantes sont invitées à déposer leurs biodéchets dans cet espace. Pour faire une demande d'accompagnement, s'inscrire sur le site internet de la CASGBS dans la rubrique "compostage partagé".

> ☎ 01 30 09 75 36. 🖱 compostage@casgbs.fr
> 🌐 casgbs.fr

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VOS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES À LA MAIRIE

Depuis le 4 septembre, vous devez prendre rendez-vous en ligne ou par téléphone pour accomplir certaines démarches administratives auprès du service Population de la Ville. Explications.

La prise de rendez-vous, les Alpicois qui ont accompli une demande de carte nationale d'identité ou de passeport auprès du service Population de la Ville y sont déjà familiers. **Mais, depuis le 4 septembre, il y a du nouveau.**

Tout d'abord, onze nouvelles démarches nécessitant une prise de rendez-vous préalable sont venues s'ajouter aux deux précitées. Il s'agit des demandes de :

- certificat d'hébergement,
- changements de nom, de prénom ou de nom pour un enfant,
- dépôt d'un dossier de mariage,
- dépôt d'un dossier de pacs,
- dépôt d'un dossier d'ouverture d'un débit de boisson,
- retrait d'une carte de résident après réception du courrier de confirmation,
- rencontre avec le conciliateur ou l'avocat.

Ensuite, pour prendre rendez-vous, deux possibilités s'offrent à vous.

À la demande par téléphone, qui bénéficie d'un numéro dédié, **le 01 30 61 66 04**, s'ajoute en effet désormais **une prise de rendez-vous en ligne,** depuis le site de la Ville, **ville-lepecq.fr**, qui vous permet de choisir votre démarche, votre date et votre horaire, et de les modifier ou de les annuler à votre convenance.
Quelle que soit l'action accomplie, vous recevrez un mail de confirmation ainsi qu'un mail de rappel, en cas de rendez-vous confirmé.

Enfin, dernière nouveauté, le jour de votre rendez-vous, après vous êtes présenté à l'hôtesse d'accueil de l'hôtel de ville, vous verrez, lorsque votre tour viendra, **votre nom s'afficher sur l'écran situé dans le hall.**

ÉCONOMIE

Euro Prix : un commerce de proximité quartier Mexique

Depuis le 17 avril, le quartier Mexique accueille une nouvelle épicerie, Euro Prix. Sur les étalages, boissons, biscuits salés et sucrés côtoient conserves, farine, sucre et autres féculents. Côté réfrigéré, on y trouve la crémerie et la charcuterie et également les produits surgelés (légumes, viande et poisson, plats préparés, glaces…). Enfin, un espace petit bazar vient compléter le tout. À noter que l'épicerie propose aussi un dépôt de pain et réceptionne vos colis. Aux commandes de l'enseigne, Ramanan et Nishathana, la trentaine à peine, qui ont ouvert ici leur première affaire. *"Concernant les prix, les clients nous disent qu'ils sont raisonnables"*. Bref, un commerce de proximité aux larges amplitudes horaires qui a de quoi séduire les habitants du quartier Mexique, et pas seulement.

34 rue du Président Wilson – Ouvert tous les jours de 8h30 à 23h
09 53 71 28 01
europrixlepecq@gmail.com Page Facebook : Euro Prix

Escapez-vous !

Après Chatou et Rueil-Malmaison, le "Mystery Van", premier Escape Game mobile de France, s'installe au Pecq. **Du 4 septembre au 15 octobre**, deux mystérieux vans seront installés près du port. La rumeur affirme qu'un magicien mentaliste y aurait caché un diamant d'une très grande valeur. Votre mission ? Réussir, en 40 minutes, à vous introduire en équipe (de 2 à 6 joueurs) dans la loge du magicien et récupérer le célèbre bijou. En immersion totale, vous devez fouiller, trouver des indices et déchiffrer des énigmes. Vos meilleurs alliés seront la logique et la coopération.

Quai Maurice Berteaux à proximité du port les soirs et week-ends – À partir de 6 ans
Tarif variable selon le nombre de joueurs et l'horaire : à partir de 11,5€ par joueur
monkeykwest.com/lepecq
06 11 28 45 36 ou 06 70 96 38 99

DOSSIER

Du nouveau sur vos lignes de bus !

Nouvelles liaisons bus, itinéraires simplifiés et étendus, horaires renforcés… Vous les appeliez de vos vœux, depuis le 2 septembre, c'est désormais une réalité. *Le Pecq en scène* vous détaille tout ce qui change.

transdev — Saint Germain boucles de seine COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION — îledeFrance mobilités

Vos lignes de bus évoluent !

Depuis le 2 septembre, Île-de-France Mobilités a renforcé l'offre de bus circulant sur le territoire de la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine. Ces lignes proposent un meilleur service toute la semaine et le week-end et de nouvelles liaisons ont été créées. Zoom sur celles qui vous concernent.

À l'heure où la protection de l'environnement devient une urgence absolue appelant des solutions concrètes, et sur un territoire où les déplacements quotidiens sont de plus en plus compliqués, il devenait crucial d'offrir aux Alpicois une alternative concrète à la voiture afin de décongestionner les axes routiers.
C'est pourquoi, après la restructuration de la partie Est de l'agglomération et le renforcement du réseau Résalys, la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine et Île-de-France Mobilités ont mis à feu, le 2 septembre, le troisième étage de leur fusée "nouvelles mobilités" avec le déploiement de nouvelles lignes de bus sur l'ensemble du territoire de l'agglomération.

Et, cette fois, Le Pecq est au cœur du dispositif, avec cinq lignes qui sont créées, étendues, simplifiées, ou bien encore mieux cadencées, voire les quatre à la fois ! Avec un seul objectif, vous faciliter les déplacements, la ville, la vie.

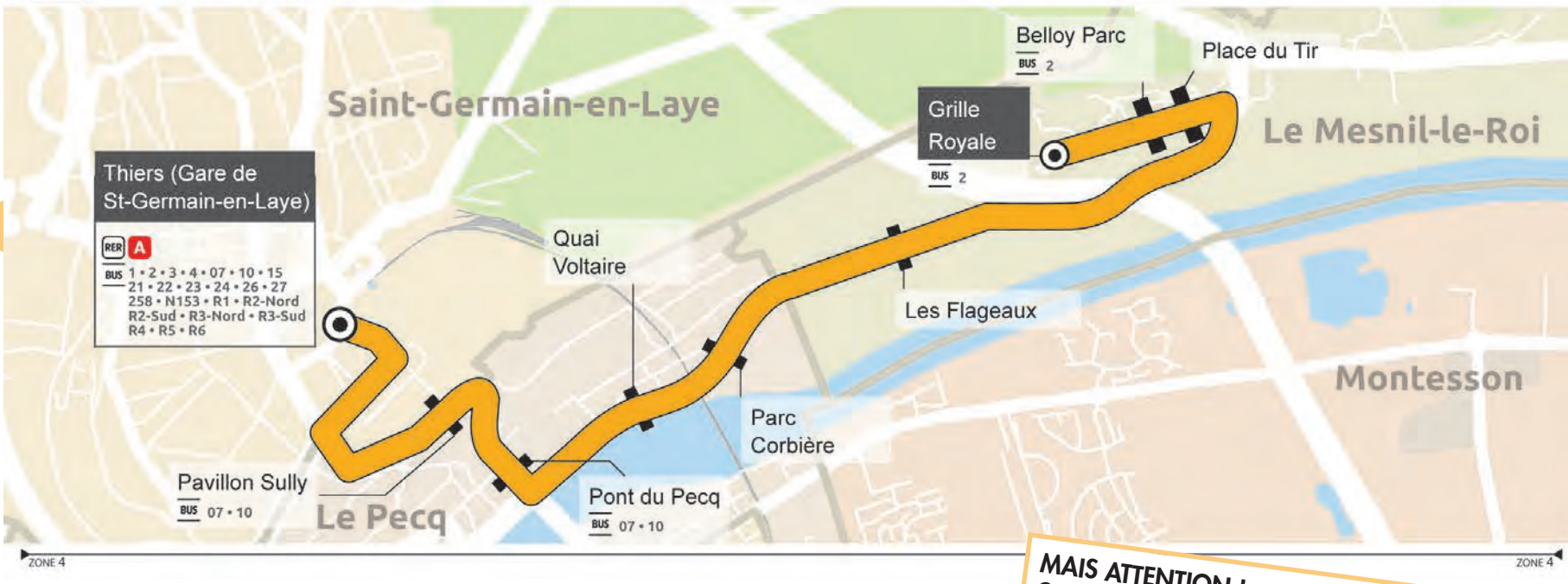
Ligne 21 : itinéraire prolongé, horaires élargis le samedi et expérimentation le dimanche

L'itinéraire de la ligne 21 est simplifié et prolongé puisqu'il dessert désormais systématiquement la gare SNCF de Marly-le-Roi (arrêt Bèque). Cette ligne offre, notamment aux habitants du quartier Vignes-Benettes / Grandchamp, un meilleur cadencement avec un bus toutes les 10 minutes aux heures de pointe et toutes les 30 minutes aux heures creuses, ainsi qu'un élargissement des horaires en soirée le samedi.
Ces horaires ont également été réajustés sur la gare RER Le Vésinet / Le Pecq afin d'améliorer la correspondance avec les trains quotidiens.

- **Du lundi au vendredi de 6h10 à 21h**
- **Le samedi de 8h à 20h30**
- **Le dimanche de 9h30 à 19h30 (en expérimentation)**
- **Des bus toutes les 10 minutes en heures de pointe et toutes les 30 minutes en heures creuses en semaine**

EXPÉRIMENTATION LE DIMANCHE

Toujours sur cette ligne, une expérimentation de 8 mois a été lancée le dimanche avec un nouveau service de 11 allers/retours. **Mais attention : cette liaison dominicale est un test.** Si la fréquentation n'est pas au rendez-vous, Île-de-France Mobilités stoppera son offre à la fin de ce délai. Alors, un seul mot d'ordre, **pour la pérenniser, il faut l'emprunter !**



Une nouvelle navette NEX pour le quartier Cité !

C'est la grande nouveauté de cette rentrée dans le quartier Cité.
La Communauté d'Agglomération a en effet lancé, en expérimentation pour 8 mois, une navette bus régulière entre les villes du Mesnil-le-Roi (parc du Belloy), Le Pecq et Saint-Germain-en-Laye.

Cette navette offre une liaison directe vers la gare RER de Saint-Germain-en-Laye aux habitants du Mesnil-le-Roi et du Pecq, notamment ceux du quartier Cité, aux heures de pointe et sur l'heure du déjeuner.

MAIS ATTENTION !
Cette liaison est une expérimentation. Si la fréquentation journalière n'est pas au rendez-vous, Île-de-France Mobilités stoppera le service à la fin d'un délai de 8 mois.

Alors, si vous voulez continuer à bénéficier de ce transport en commun de proximité, dont le retour est une véritable opportunité pour améliorer la qualité de vie dans votre quartier, **prenez le bus et validez votre trajet !**

L'utiliser, c'est la pérenniser !

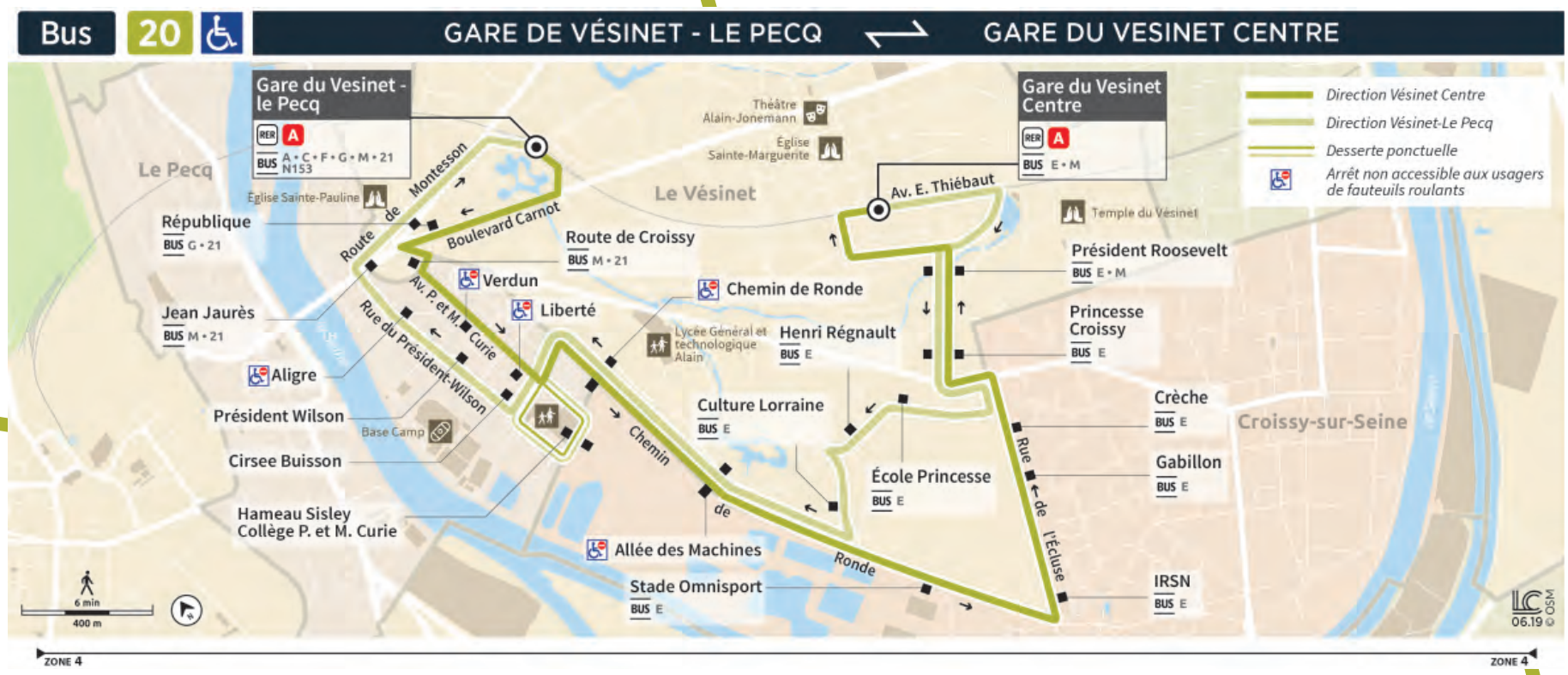
Avec la ligne 1, découvrez de nouvelles possibilités de mobilité !

Cette nouvelle liaison bus permet de relier la gare de Saint-Germain-en-Laye (rue Thiers) à la gare de Rueil-Malmaison (Mobipôle) en 30 minutes.

La desserte des établissements scolaires (Lycée International, collège des Hauts-Grillets, institut Notre-Dame) déjà existante reste inchangée.

- **Du lundi au vendredi, des bus toutes les 30 minutes en heures de pointe élargies, de 6h à 9h30 et de 16h à 21h30**

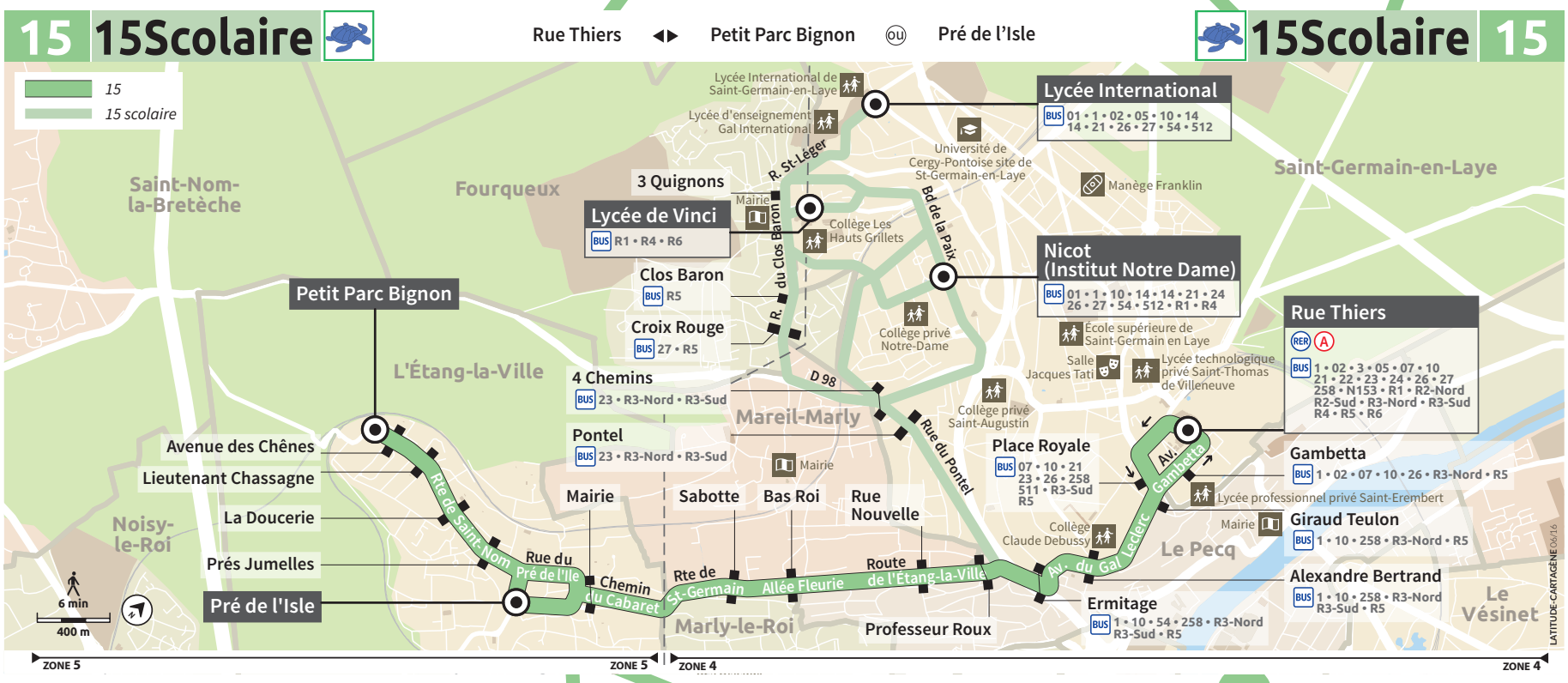
DOSSIER



Nouvelle ligne 20 : une boucle élargie dans le quartier Mexique !

L'ancienne ligne 21M (Le Vésinet <> Le Pecq) devient la nouvelle ligne 20 qui offre un itinéraire simplifié et étendu jusqu'à la gare RER du Vésinet-Centre.
Elle permet d'effectuer une boucle élargie dans le quartier Mexique.

- **Du lundi au vendredi : de 6h à 9h et de 16h à 21h30**
- **Des bus toutes les 20 minutes en heures de pointe et toutes les heures en heures creuses la semaine**



Ligne 15 : un horaire adapté pour assurer la rentrée de 8h au Lycée International de Saint-Germain-en-Laye

Sur la ligne 15, une seule nouveauté, mais non des moindres.

En effet, une course supplémentaire a été créée afin d'assurer la rentrée de 8h au Lycée International de Saint-Germain-en-Laye, très fréquenté par les jeunes Alpicois. Vous n'aurez plus d'excuse pour être en retard !

Ces nouveaux services proposés par Île-de-France Mobilités font partie des investissements réalisés afin d'améliorer vos conditions de transport.

Renforcement de l'offre de transport
pour s'adapter au rythme de vie des Franciliens
(des bus plus souvent et plus tard)

Renouvellement du matériel roulant
pour le confort des voyageurs
(nouveaux trains, bus "zéro émission")

Encouragement des nouvelles mobilités
en complément du réseau classique
(covoiturage, Parcs Relais, Véligo)

Développement des services numériques du quotidien
(navigateur multimodal Vianavigo,
informations en temps réel)

+ d'infos et tous les horaires

Agence commerciale Transdev
6 place André Malraux
78100 Saint-Germain-en-Laye

L'information en direct
01 30 15 55 00

L'information en ligne
transdev-idf.com
vianavigo.com

ZOOM

À LA DÉCOUVERTE DU GYMNASE MARCEL VILLENEUVE

Voilà 56 ans qu'il se dresse sur les bords de Seine et accueille les petits et grands sportifs de notre ville. Après deux années de travaux, le gymnase Marcel Villeneuve rouvre ses portes. Nouvelles salles, nouveaux équipements et désormais totalement accessible aux personnes à mobilité réduite, il n'attend plus que vous ! En avant-première, *Le Pecq en scène* a visité les lieux et vous livre tous les secrets de votre nouveau gymnase.

À L'EXTÉRIEUR

LE PARVIS ——1

À nouveau bijou, nouvel écrin. Avec son mobilier neuf et ses lampadaires à LED économes en énergie (avec abaissement de puissance en fonction des heures), le parvis qui entoure le gymnase et vous accueille, a lui aussi bénéficié d'un sérieux lifting. Au sol, des dalles de granit lisse gris clair côtoient des dalles de granit brut couleur gris foncé. Côté plantations, les massifs d'espaces verts seront traités, à partir du mois d'octobre, avec des espèces vivaces adaptées au climat de notre région de façon à limiter les consommations en eau liées à l'arrosage. De plus, un fossé herbeux, appelé noue, a été réalisé. Cette technique alternative d'assainissement permet une infiltration partielle de l'eau de pluie issue de la toiture du bâtiment et du ruissellement sur les surfaces imperméables. De quoi allier esthétique et développement durable.

Accessible par l'extérieur, le club house du Yacht Club a lui aussi bénéficié d'une rénovation complète : peinture de sol, éclairages, sanitaires et nouvel ameublement viennent embellir cet espace réservé aux amateurs de voile.

Mais le plus impressionnant dans le nouveau gymnase, c'est sans nul doute sa façade de verre qui offre une vue imprenable sur la Seine.

L'ENTRÉE

Fini l'accès au gymnase par le boulevard de la Libération. Dorénavant, c'est rue de Seine qu'il faudra se rendre. L'entrée se situe en effet, désormais, dans une toute nouvelle partie du gymnase qui comprend un ascenseur et rend ainsi le bâtiment accessible aux personnes à mobilité réduite. La Ville est même allée plus loin en rendant tous les locaux accessibles à la pratique sportive des personnes en situation de handicap. Le gymnase peut donc désormais accueillir les athlètes handisport.

À L'INTÉRIEUR

REZ-DE-CHAUSSÉE

C'est un rez-de-chaussée complètement rénové qui s'offre à vous. Ce niveau comprend une salle cardio fitness musculation, la loge du gardien, des sanitaires et douches distincts pour hommes et femmes, des vestiaires, un dojo et une salle d'escrime. Concernant la salle de musculation, celle-ci a bénéficié d'une réfection de la peinture, d'un changement des menuiseries, de la mise en place d'un contrôle d'accès piloté par la Ville ainsi que de nouveaux éclairages financés en partie par l'association CSMP.

LE DOJO ——3

D'une superficie de 180m², le dojo, nouvellement créé, et ses trois aires de combat offrent un terrain de jeu idéal pour s'adonner aux arts martiaux. De plus, l'air de la salle sera désormais renouvelé grâce à la mise en place d'une ventilation.

SALLE D'ESCRIME ——4

"En garde. Êtes-vous prêts ? Allez !" Éclairages flambant neufs et revêtement sportif parfaitement adapté, la salle d'escrime est prête pour le haut niveau ! Les tireurs vont pouvoir s'exercer sur les neuf pistes que compte l'espace. Pour parfaire le tout, un système électronique de comptage des touches a été installé.

1ER ÉTAGE

Outre la salle omnisports et la salle de danse, le premier étage se compose d'un vestiaire arbitre et de deux vestiaires rénovés avec douches et sanitaires, répondant aux normes handisport ainsi que de nombreux locaux de stockage et de placards de rangement.

SALLE OMNISPORTS ——2

Handball, ping-pong, badminton, tennis, volley, basket, trampoline et gymnastique sont autant de disciplines qui pourront être pratiquées dans la salle omnisports. Dotée d'un nouveau sol sportif amortissant et de nouveaux marquages qui permettent notamment d'avoir plus de terrains de badminton, elle dispose d'une luminosité exceptionnelle grâce à ses grandes baies vitrées côté Seine et côté stade Louis Raffegeau. Pour dynamiser le tout, une sonorisation a également été installée.

SALLE DE DANSE

Les adorateurs de Terpsichore ne sauront plus sur quel pied danser dans leur toute nouvelle salle. Avec ses 80m² et ses baies vitrées orientées vers la Seine, ils vont en effet pouvoir s'adonner à leur danse préférée dans un cadre exceptionnel. De plus, désormais, la salle bénéficie d'un plancher de danse et d'une sonorisation de qualité.

2E ÉTAGE

Le 2e étage du gymnase accueille une salle multisports, un espace de convivialité, un bureau pour l'association CSMP ainsi qu'un local de stockage pour les activités sportives proposées par la Ville. Enfin, il comprend également un local CTA (Centre de Traitement de l'Air) qui permet de renouveler l'air dans le dojo, la salle d'escrime et la salle cardio fitness musculation. Les gradins ont également fait l'objet d'une rénovation très réussie par la régie Bâtiments de la Ville.

ESPACE DE CONVIVIALITÉ ——5

C'est une des grandes nouveautés du gymnase ! La mezzanine du 2e étage comprend désormais un espace de convivialité équipé d'un bar. Un espace qui a pu être réalisé grâce à des travaux d'extension de la charpente, rien que ça ! Ce nouveau lieu permettra aux utilisateurs de se rassembler pour prolonger les plaisirs du sport.

SALLE MULTISPORTS ——6

Cette salle multisports, anciennement appelée "salle mezzanine", a été agrandie et adaptée à la pratique sportive. Elle peut accueillir les élèves alpicois mais aussi les associations de la ville (yoga, gym suédoise, etc.).

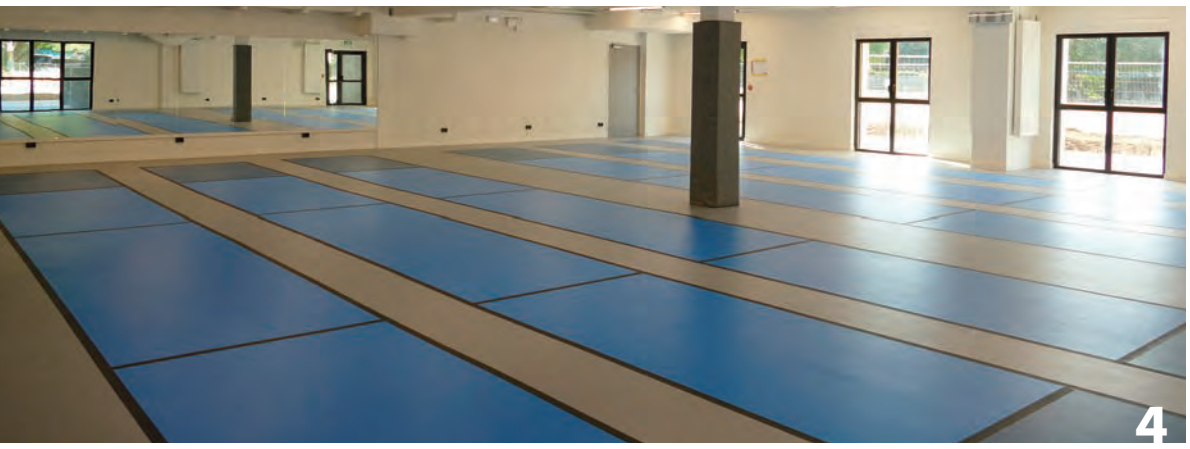
UN GYMNASE RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT

La rénovation du gymnase a intégré une dimension essentielle aux yeux de la Municipalité : le développement durable. C'est pourquoi la membrane d'étanchéité choisie pour la couverture du bâtiment est un matériau performant et conforme à la directive REACH de l'Union Européenne. De plus, l'isolation de l'enveloppe extérieure a été renforcée pour répondre au mieux à la réglementation thermique que ce soit pour la toiture, les murs ou les doubles vitrages. Grâce à la création d'ouvertures supplémentaires, le confort visuel a été grandement amélioré permettant une rationalisation de l'éclairage. Par ailleurs, les convecteurs électriques énergivores ont été remplacés par des radiateurs à eau qui sont associés à une nouvelle chaudière à condensation améliorant le rendement et réduisant les consommations énergétiques. De la même façon, les aérothermes qui assurent le chauffage de la salle omnisports ont également été remplacés. Dans un souci d'amélioration du confort des utilisateurs et d'économies d'énergies, des éclairages à LED ont été posés ainsi que des commandes d'allumage automatique par détection de mouvement dans les couloirs et les principaux locaux. Enfin, l'ensemble des équipements sanitaires (douches, WC et lave-mains) a été équipé de dispositifs d'économie d'eau. C'est donc un complexe particulièrement soucieux de la protection environnementale qu'a réalisé la Ville parce que le bien-être des sportifs passe aussi par le bien-être de notre planète.

1

2

3


4

5

6

APRÈS DEUX ANS DE TRAVAUX, LE RÉSULTAT EST LÀ.

RAPHAËL PRACA,

Conseiller municipal délégué aux Sports et à la Jeunesse

Notre réflexion sur la rénovation du gymnase Marcel Villeneuve est partie d'un constat : nous avions besoin de plus d'espaces dédiés au sport. Le gymnase était, par ailleurs, devenu trop vétuste, il fallait le rénover. La Ville a alors travaillé avec les sportifs afin de pouvoir leur offrir un équipement de qualité répondant à leurs attentes. Et aujourd'hui, après deux années de travaux, le résultat est là. Un dojo a été créé, la salle "mezzanine" a été agrandie, la salle de danse complètement rénovée a vu sa superficie doubler, la salle d'escrime a été restaurée et rééquipée, un espace convivial a été réalisé, le bâtiment a été sonorisé… et les baies vitrées côté Seine donnent une nouvelle dimension à l'ouvrage. Nous avons également voulu un gymnase respectueux de l'environnement : création d'une noue végétale, isolation de l'équipement, installation d'une chaudière à condensation, renouvellement de l'air dans les salles de sport… Pendant toute la durée des travaux, la Ville a fait de son mieux, non sans difficultés, pour permettre la continuité des activités sportives pour les écoliers et collégiens alpicois, les associations, les adolescents d'Activ'Jeunes ainsi que les enfants inscrits à l'École municipale des Sports. Nous tenons à les remercier tous pour leur patience et leur compréhension.

Le complexe est désormais disponible pour accueillir des compétitions et des manifestations sportives, ouvertes à tous. À l'aube des Jeux Olympiques de Paris en 2024, le sport est plus que jamais fédérateur et j'espère que ce nouvel équipement saura rassembler les Alpicois autour de grands et beaux moments de sport.

UN GYMNASE, DEUX NOMS, DEUX INCENDIES

Il s'appelait gymnase Félix Éboué et est sorti de terre en 1963 tout près de l'école qui porte ce nom. Un équipement sportif qui a vu passer des milliers d'Alpicois, petits et grands. Mais un bâtiment qui a également connu deux tragiques incendies. Le premier, dans la nuit du 16 au 17 octobre 1970. Seul le rez-de-chaussée est épargné. L'année suivante, le gymnase est reconstruit à l'identique. Mais le sort s'acharne. Dans la nuit du 1er décembre 1979, un deuxième incendie ravage à nouveau l'édifice. Là encore, il ne reste plus que le rez-de-chaussée. Du 7 février au 30 novembre 1981, la Ville entame des travaux de reconstruction sur la base d'un nouveau projet. Ce nouveau gymnase s'appellera Marcel Villeneuve, du nom d'un ancien adjoint au Maire de 1977 à 1980, entré au Conseil municipal en 1959. Il sera utilisé pendant près de 30 ans par les associations et les petits écoliers de la ville avant qu'en 2017, la Municipalité décide de lui offrir une seconde jeunesse.

RENDEZ-VOUS

12/09 au 3/10

EXPOSITION
"80 ANS DE CHANSON FRANÇAISE"

Cette exposition présente l'aventure de la chanson française à partir des années 30, balayant huit décennies de mouvements et d'interprètes : de Charles Trenet à Olivia Ruiz, en passant par Piaf, Brel, Cabrel ; des salles de music-hall aux caves de Saint-Germain-des-Prés ; des yéyés au rock made in France ; des scènes de l'Hexagone à celles du Québec ; sans oublier l'Occupation, la télévision, le show-biz, la francophonie et les effets de générations… Une exposition où chacun retrouvera les chansons qui l'ont accompagnées dans un parcours historique.

Hall de l'hôtel de ville, 13 bis quai Maurice Berteaux
Accès libre

7/09

FORUM DES ASSOCIATIONS

Le Forum des associations est LE rendez-vous de la rentrée. Il est l'occasion de découvrir le très riche tissu associatif de notre ville et de choisir vos activités pour la nouvelle saison. Se (re)mettre au sport, apprendre à jouer d'un instrument, s'investir dans des associations caritatives… à vous de faire votre choix ! Une centaine d'associations sportives, culturelles et sociales vous attendent ainsi que le Conservatoire et sa gamme d'activités, Le Quai 3 et sa saison culturelle 2019-2020 et Activ'Jeunes pour nos adolescents. À noter qu'une grande collecte de boîtes de sardines, thon et maquereaux sera organisée au profit de la Croix-Rouge Française pour son épicerie solidaire du Pecq. Les denrées devront être déposées sur le stand de l'association.
Toute la journée, des animations, des démonstrations sportives et culturelles ainsi que des initiations vous aideront à choisir parmi la panoplie d'activités proposées. Buvette et restauration sur place.

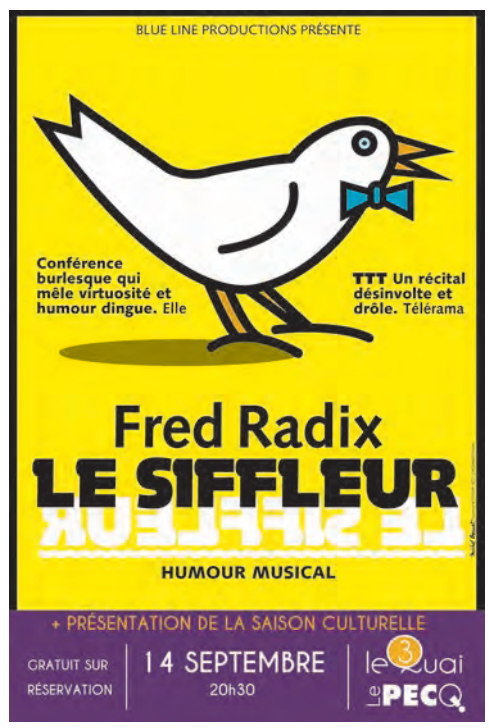
Parking à proximité – Entrée libre
De 9h30 à 16h30 – Stade Louis Raffegeau, 3 boulevard de la Libération

14/09

LE SIFFLEUR
+ PRÉSENTATION DE LA SAISON 2019/2020

Pour l'ouverture de la saison culturelle du Quai 3, place à un virtuose de la glotte, Fred Radix dit "Le Siffleur". Car le Siffleur ne siffle pas comme un oiseau, non ! Il préfère, en tout état de cause, les airs de Mozart, de Schubert et de Satie, voire quelques musiques de films cultes. Le Siffleur ose tout et propose un spectacle ovni, entre humour décalé, conférence burlesque et maîtrise du sifflet. Historien déjanté, il est soucieux de faire rayonner cette culture méconnue au plus grand nombre et pose la musique sifflée comme un style à part entière. Son humour absurde et décalé fait mouche à chaque fois. Sa maîtrise technique surprend, fascine, charme, même les mélomanes les plus récalcitrants. Il vous séduira à coup sûr ! Et qui sait, peut-être que vous vous surprendrez à siffler à votre tour ?

À 20h30 – Le Quai 3, 3 quai Voltaire
Le spectacle sera précédé de la présentation de la saison culturelle
Gratuit sur réservation obligatoire auprès du service Culturel de l'hôtel de ville ☎ 01 30 61 66 16



18 AU 21/09

BRADERIE AUTOMME/HIVER

Si vous souhaitez renouveler votre garde-robe avant l'automne et l'hiver, c'est à la traditionnelle braderie de l'association Brad' Vêt qu'il faut vous rendre ! L'occasion de trouver votre bonheur parmi les centaines de vêtements et accessoires d'occasion proposés à la vente pour hommes, femmes, ados et enfants.

Dépôt : mercredi 18 septembre de 14h à 19h et jeudi 19 de 9h à 16h
Vente : vendredi 20 septembre de 12h à 19h et samedi 21 de 9h à 16h
Reprise des invendus : mardi 24 septembre de 14h à 19h
Le Quai 3, 3 quai Voltaire – Entrée libre
☎ 01 30 53 31 66

25/09

RALLYE ROULETTES

Le Pecq présente le "rallye roulettes", un rallye solidaire pour sensibiliser sur la différence et le handicap auquel tous les Alpicois sont invités à participer. À trottinette, à tricycle, à vélo, en fauteuil roulant ou en poussette, tant que ça roule, c'est l'essentiel ! À partir de 13h15, un cortège se formera au départ du gymnase Jean Moulin pour rejoindre le parc Corbière. Cette promenade se clôturera par un goûter gourmand. Le matin même, près de 70 enfants de l'accueil de loisirs élémentaire Général Leclerc participeront à différents ateliers de sensibilisation à la différence et au handicap, menés par des associations. Une belle journée solidaire en perspective !

À partir de 13h15 – Départ du gymnase Jean Moulin, quai du 8 Mai 1945 – Gratuit
En cas d'intempéries, le rallye roulettes est susceptible d'être annulé.

Les rendez-vous de nos **BIBLIOTHÈQUES**

12/10 > Samediscute

Autour d'un thé ou d'un café, les bibliothécaires vous invitent à partager vos coups de cœur et vos goûts littéraires et artistiques. En exclusivité, seront également présentées les nouveautés littéraires.

À 15h30 – Bibliothèque des Deux Rives

19/10 > Atelier d'écriture "Oser, écrire, dire"

Mené par Isabelle Chevallier Marchal de l'association "Atelier Arts et Lettres", cet atelier propose des jeux d'écriture pour stimuler l'imaginaire et voyager avec les mots. Venez exercer votre plume et partager un moment d'évasion et de convivialité.

À 14h15 – Bibliothèque des Deux Rives

26/10 > Atelier d'éveil musical

Les ateliers d'éveil musical permettent à l'enfant de découvrir une grande variété de sonorités par l'emploi de multiples instruments. La relation entre le son et le mouvement, l'exploration du monde par le son et la place centrale laissée aux jeunes participants font de ces séances de beaux moments de partage et d'apprentissage.

À 10h30 – Bibliothèque des Deux Rives
De 0 à 3 ans

Toutes les animations proposées sont gratuites sur inscription préalable
Bibliothèque des Deux Rives,
2 avenue des Vignes-Benettes
☎ 01 39 58 16 92
🌐 bibliotheque.ville-lepecq.fr

29/09

STEVE WARING

On ne présente plus ce grand monsieur de la chanson qui enchante les enfants (et les parents) depuis une trentaine d'années. Pour ce spectacle, accompagné de sa fidèle guitare, il chante les titres incontournables de son répertoire comme *La Baleine bleue*, *Le Matou revient* ou *Les grenouilles*. Des chansons qui seront illustrées, en direct, par le talentueux Thomas Baas, avec un système de vidéo projection. Un concert-dessiné plein de grâce, de complicité et de poésie !

En partenariat avec L'ESTIVAL
À 17h – Le Quai 3, 3 quai Voltaire
À partir de 4 ans
Plein tarif : 10€, tarif abonné : 8€
Réservation auprès du service Culturel de l'hôtel de ville
☎ 01 30 61 66 16
🌐 ville-lepecq.fr

1er/10

SANSEVERINO HOMMAGE SOLO À BÉRANGER

Sanseverino fait depuis 20 ans des propositions à la fois loufoques et virtuoses. Cette fois, il donne voix à un répertoire qui n'est pas le sien pour un hommage en chansons à François Béranger. Sanseverino, une guitare et un micro. En voilà une belle équation ! Et si l'artiste sillonne les routes en propageant les textes de "Béber", c'est parce qu'il prépare un album qui lui est entièrement dédié. En première partie, Nicolas Haas, compositeur de musiques de films, présentera, en duo avec Matthieu Imberty, son dernier EP, *Origine*. Une découverte musicale douce et poétique.

En partenariat avec L'ESTIVAL
À 20h30 – Le Quai 3, 3 quai Voltaire
Plein tarif : 25€, tarif abonné : 22€
Réservation auprès du service Culturel de l'hôtel de ville
☎ 01 30 61 66 16
🌐 ville-lepecq.fr

10 au 28/09

EXPOSITION "PEINTURE ET SCULPTURE"

La première est peintre. Véronique Van Der Esch utilise comme matière première des objets simples, des croquis et des photos. Ses peintures représentent de simples souvenirs, des paysages urbains, une nature morte. Un cadrage, un découpage presque cinématographique de la vie quotidienne, un détail de la réalité. Le second, Patrick Lachevre, est sculpteur. Ce qui l'intéresse ? La recherche du mouvement ainsi que les distorsions des proportions, sans pour autant tomber dans la caricature. Une inspiration qu'il a puisée à La Défense en voyant défiler des milliers d'employés se rendant à leur bureau. De là est née la série des "bureaucrates".

Centre culturel André Malraux, 3 bis quai Voltaire
Entrée libre

1er/10

FÊTE DES VENDANGES

Rendez-vous au vignoble des Grottes pour les traditionnelles vendanges annuelles ! À partir de 17h30, des enfants des villes du Pecq et de Saint-Germain-en-Laye procéderont à la récolte du précieux raisin avec les poneys du club Epona. Puis, à partir de 18h45, place au tirage de la grande tombola, ainsi qu'à la dégustation du vin des Grottes. L'occasion de découvrir ce cru local ! L'association Union Vigneronne, Vals d'Oise et de Seine proposera une animation pressoir. Petits et grands pourront alors s'essayer à l'extraction de jus de raisin.

Sous la terrasse de Le Nôtre
À partir de 17h30 – Accès libre
Tombola sur place

RENDEZ-VOUS

6/10

SALON DU LIVRE JEUNESSE DE MONTE-CRISTO

Les auteurs jeunesse ont du flair et de l'imagination à revendre pour faire rêver les enfants. Les animaux sont souvent les héros privilégiés des auteurs et illustrateurs et ils seront le thème de l'édition 2019 du Salon. Des trésors à lire, à découvrir, à écouter, des spectacles et des activités ludiques seront organisés tout au long de la journée.

À LA RENCONTRE DES AUTEURS ET ILLUSTRATEURS

Chaque année, le Salon du Livre Jeunesse est le théâtre de rencontres entre le public lecteur et de nombreux auteurs et illustrateurs jeunesse. Les auteurs dédicacent leurs ouvrages et discutent librement avec chacun. Certains viennent pour la première fois, d'autres reviennent pour de bons et beaux moments partagés. Parmi eux, une invitée d'honneur : **Stéphanie Blake**. Depuis la parution en 2002 de *Caca boudin* avec Simon le super lapin, cette américaine qui vit désormais à Paris, a pris place parmi les héros préférés des enfants. À travers un alter ego facétieux, elle dédramatise avec humour le quotidien. Stéphanie Blake donnera une conférence sur le métier d'illustratrice à 12h.

DES ANIMATIONS TOUTE LA JOURNÉE !

Le Salon du Livre Jeunesse, c'est aussi des histoires et des spectacles. Au programme de la journée, ***Le Pestacle de Souricette*** (à 11h), ***Les Contes de Perrault*** (à 14h30, 15h30 et 16h30) et ***Raconte-moi une histoire*** par les bibliothécaires (à 16h15 et 17h15). Un atelier de maquillage permettra également à chacun de prendre les traits de son animal favori. Enfin, Stéphanie Blake animera un atelier d'illustration (à 14h) sur réservation préalable auprès des bibliothèques du Pecq.

De 10h à 17h30 – Château de Monte-Cristo, Le Port-Marly
Tarifs : 5€, 2€ pour les 3-9 ans, gratuit pour les moins de 3 ans
☎ 01 39 16 49 49
chateau-monte-cristo.com
Le Salon du Livre Jeunesse est organisé par le château de Monte-Cristo en partenariat avec les bibliothèques de Marly-le-Roi, Le Port-Marly et Le Pecq.

14, 21 et 22/09

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Le **samedi 14 septembre**, l'AS.C.A.L.A. donne rendez-vous aux Alpicois pour une découverte du quartier Cité, de l'impasse des Pêcheries à la rue des Prairies. La résidence Habitat social impasse du quai Voltaire, Le Quai 3, la résidence des Sources ou encore le forage rue des Prairies seront sur votre parcours. Une visite au cours de laquelle sera également évoqué le bombardement tragique du 3 mars 1942.

À 15h – Départ impasse des Pêcheries – Gratuit

Le **samedi 21 septembre**, l'Association pour la Protection du Patrimoine Alpicois propose un parcours commenté des vestiges des terrasses et des jardins du Château-Neuf de Saint-Germain-en-Laye afin de reconstituer le grand puzzle géographique de ce site historique. Un parcours qui mettra à l'honneur l'art des jardins d'agréments du XVI^e^ au XVIII^e^ siècle ainsi que les arts portés par différentes constructions étagées sur les terrasses du XIX^e^ au XXI^e^ siècle. Parmi eux, les jardins de notre hôtel de ville. Seront également évoqués les divertissements qui avaient lieu dans le théâtre Henri III, aujourd'hui disparu, puis dans les grottes des galeries au temps d'Henri IV, de Louis XIII et de l'enfance de Louis XIV.

À 10h30 et 14h30 – Durée du parcours : 2h
Départ devant le 6 avenue Le Nôtre à Saint-Germain
Inscriptions sur journeesdupatrimoine.fr
Gratuit – Nombre de places limité

Dimanche 22 septembre, l'association des Amis des orgues de Saint-Thibaut accueille les Alpicois dans l'église Saint-Thibaut pour une visite de l'édifice. À 15h30, une visite guidée sera proposée puis à 16h30, vous pourrez découvrir l'orgue de 23 jeux.

De 14h30 à 18h
Église Saint-Thibaut, 58 avenue du Président JF Kennedy
Gratuit

2 AU 19/10

EXPOSITION "LAQUE ET CÉRAMIQUE"

Dérivée de l'ancienne technique de la "laque d'Extrême-Orient" d'origine chinoise, la laque a connu un renouveau dans les années 30 en France. Héritière de cette tradition, Sophie Boniface renoue avec ce procédé pour réaliser une œuvre tout à fait originale et personnelle : couleurs, jeux de lumière et de transparence invitent au rêve et au voyage. La forme d'expression de Marion Gayraud est, quant à elle, le "raku", une technique associant la terre, le feu et l'eau. Les terres et les émaux subissent des chocs thermiques et des enfumages. C'est dans cette magie propre au raku que l'artiste cherche par ses créations à susciter l'émotion. Voyageuse, elle offre quelques-uns de ses "bagages" dans cette exposition.

Centre culturel André Malraux, 3 bis quai Voltaire
Entrée libre

10/10

SENIORS : GOÛTER-SPECTACLE

À l'occasion de la Semaine Bleue consacrée aux retraités et aux personnes âgées, nos seniors sont conviés à un goûter-spectacle au Quai 3. En présence de Laurence Bernard, ils assisteront à un spectacle avant de partager quelques gourmandises. Un moment privilégié de rencontre et toujours très convivial.

À 14h30 – Le Quai 3, 3 quai Voltaire
Gratuit – Inscriptions auprès du service Vie sociale à l'hôtel de ville
☎ 01 30 61 21 21

13/10

PROMENADE MUSICALE AUTOUR DE CHOPIN

Reconnu comme l'un des plus grands compositeurs de musique de la période romantique, Frédéric Chopin est aussi l'un des plus célèbres pianistes du XIX^e^ siècle et sa musique est l'une des plus jouées. Juliana Laska au violoncelle et Avnjel Laska au piano nous invitent à une véritable promenade musicale autour de Chopin. Le compositeur ayant peu écrit pour le violoncelle, les deux concertistes interpréteront essentiellement des transcriptions pour violoncelle et piano.

À 17h – Conservatoire Jehan Alain,
2 impasse du Quai Voltaire
Plein tarif : 14€, tarif réduit : 10€, tarif abonné : 8€
Réservation auprès du service Culturel de l'hôtel de ville
☎ 01 30 61 66 16 ville-lepecq.fr

17/10

LE MISANTHROPE

Le Misanthrope est l'histoire d'un couple impossible. L'histoire de deux êtres qui s'aiment mais que la société sépare : un Alceste amoureux et sincère qui se bat contre l'hypocrisie généralisée face à une Célimène qui se moque de tout le monde sans vergogne. Célimène doit-elle être femme indépendante avant d'être celle d'Alceste ? Ou doit-elle se soumettre à Alceste avant d'être femme ?
Mais là où un auteur nous ennuierait par une démonstration laborieuse, Molière libère son génie comique dans cette pièce qu'il a pris le temps d'élaborer (plus de 2 ans de gestation, ce qui est exceptionnel dans son œuvre). La Compagnie Viva bouscule ce chef-d'œuvre dans une mise en scène moderne qui fait entendre les résonances d'aujourd'hui. Ni costumes historiques, ni décors naturalistes mais des citations, des références pour plonger le spectateur dans un univers familier, sans jamais oublier que si les époques changent, les travers humains demeurent.

À 20h45 – Le Quai 3, 3 quai Voltaire
Tout public à partir de 12 ans
Plein tarif : 18€, tarif réduit : 14€, tarif abonné : 12€
Réservation auprès du service Culturel de l'hôtel de ville ☎ 01 30 61 66 16 🌐 ville-lepecq.fr

22/10

QUE DEVIENNENT LES BALLONS LÂCHÉS DANS LE CIEL ?

Que devient… mon doudou oublié à l'école, le seau égaré sur la plage, la perle engloutie par le lavabo, ma chambre transformée par l'obscurité ? Que deviennent les choses que l'on perd ou qui se perdent ? ***Que deviennent les ballons lâchés dans le ciel ?*** propose de façon drôle, poétique et décalée, des réponses aux nombreuses disparitions que connaît chaque enfant. Chacune de ces questions trouvent leurs réponses dans des grands livres pop-up. Tour à tour conteuse, enfant ou mille et un autres personnages, notre comédienne évolue dans un univers de papiers colorés. Un spectacle qui mêle les techniques du théâtre de papier au théâtre d'objet, du livre au film d'animation.

À 15h30 et 17h – Salle Delfino, 3 bis avenue du Pasteur Martin Luther King
Jeune public de 3 à 6 ans
Plein tarif : 10€, tarif réduit : 6€, tarif abonné : 5€, tarif famille : 5€
Réservation auprès du service Culturel de l'hôtel de ville,
☎ 01 30 61 66 16 🌐 ville-lepecq.fr

AUTOUR DU SPECTACLE

Mercredi 16 octobre à 10h30 à la bibliothèque Eugène Flachat
- Lecture d'albums pop-up : les bibliothécaires proposent aux enfants de 3 à 5 ans la lecture d'une sélection d'albums pop-up.

Mercredi 16 octobre à 15h à la bibliothèque des Deux Rives
- Atelier cartes pop-up : atelier manuel de création de cartes pop-up pour les enfants de 5 à 6 ans.

Gratuit sur inscription
☎ 01 39 58 16 92

À NOTER

> Jusqu'au 8 septembre
Piscine municipale Les Vignes-Benettes
Fermeture pour nettoyage

> Vendredi 6 septembre à 14h30
Salle Félicien David
Café-accueil organisé par le Conseil de quartier Saint-Wandrille
Thème : Cinq peintres à découvrir des XVII^{e}, XVIII^{e} et XIX^{e} siècles

> Lundi 16 septembre à 14h30
Pôle Wilson
Café-accueil

> Samedi 21 septembre à 10h et 14h
Sur la Seine
Coupe du Président organisée par le Yacht Club du Pecq

> Mardi 24 septembre à 8h
Salle du Conseil à l'hôtel de ville
Petit-déjeuner conférence organisé par Entreprendre au Pecq
Thème : "Osez décrocher votre première commande publique"

> Jeudi 26 septembre à 20h30
Pôle Wilson
Conférence sur "Le Corbusier" organisée par l'AS.C.A.L.A.

> Samedi 28 septembre
• **10h à 14h :** sur le port
Ramassage des déchets toxiques
• **14h30 :** Restaurant "La Belle Époque"
Moment de convivialité organisé par Les Amis de Félicien David et Jacques Tati

> Dimanche 29 septembre à partir de 9h
Départ sur le boulevard Folke Bernadotte
Randonnée VTT/VTC "Seine en selle"
Renseignements sur smso.fr

> Lundi 30 septembre à 14h30
Modulaire Jacques Tati
Café-accueil

> Vendredi 4 octobre à 14h30
Salle Félicien David
Café-accueil organisé par le Conseil de quartier Saint-Wandrille
Thème : l'Inde, le Bengale Ouest et le Sikkim

> Dimanche 6 octobre à partir de 10h30
Sur la Seine
Course "Classic alpicoise" organisée par le Yacht Club du Pecq

> Lundi 7 octobre à 14h30
Salle Delfino
Café-accueil

> Mercredi 9 octobre à 20h45
Hôtel de ville
Conseil municipal

> Dimanche 13 octobre à 17h
Église Saint-Thibaut
Concert flûte et orgue avec Guy Angelloz et Jean-Christophe Le Coz, organisé par Les Amis des orgues de Saint-Thibaut

> Lundi 14 octobre à 14h30
Pôle Wilson
Café-accueil

> Lundi 21 octobre à 14h30
Modulaire Jacques Tati
Café-accueil

> Du 21 au 24 octobre
Piscine municipale Les Vignes-Benettes
Fermeture pour nettoyage

10 au 30/10

EXPOSITION "FEMMES SCIENTIFIQUES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI"

Depuis des temps anciens, l'accès des femmes à l'esprit scientifique et à la pratique des sciences a été freiné voire empêché. Leur accession a pris différentes formes d'engagement dont on retrouve la trace dès la période antique. Cette exposition, réalisée par l'association ACTISCE et le Patronage Laïque Jules Vallès, part à la rencontre des différentes femmes scientifiques de l'Antiquité à nos jours, pour observer leurs engagements et leurs apports à la science.

Hall de l'hôtel de ville, 13 bis quai Maurice Berteaux – Entrée libre

QUARTIERS

> MEXIQUE

Vide-greniers

Le Conseil de quartier Mexique vous attend nombreux pour son vide-greniers qui se tiendra **le dimanche 15 septembre** au pôle Wilson. De quoi faire le plein de bonnes affaires ! Les bénéfices de l'événement seront reversés à l'association pour les œuvres des sapeurs-pompiers de Paris. Buvette et sandwichs sur place.

De 9h à 18h – Pôle Wilson, 6 avenue de la Paix
Entrée libre

> CITÉ

Guinguette en bord de Seine

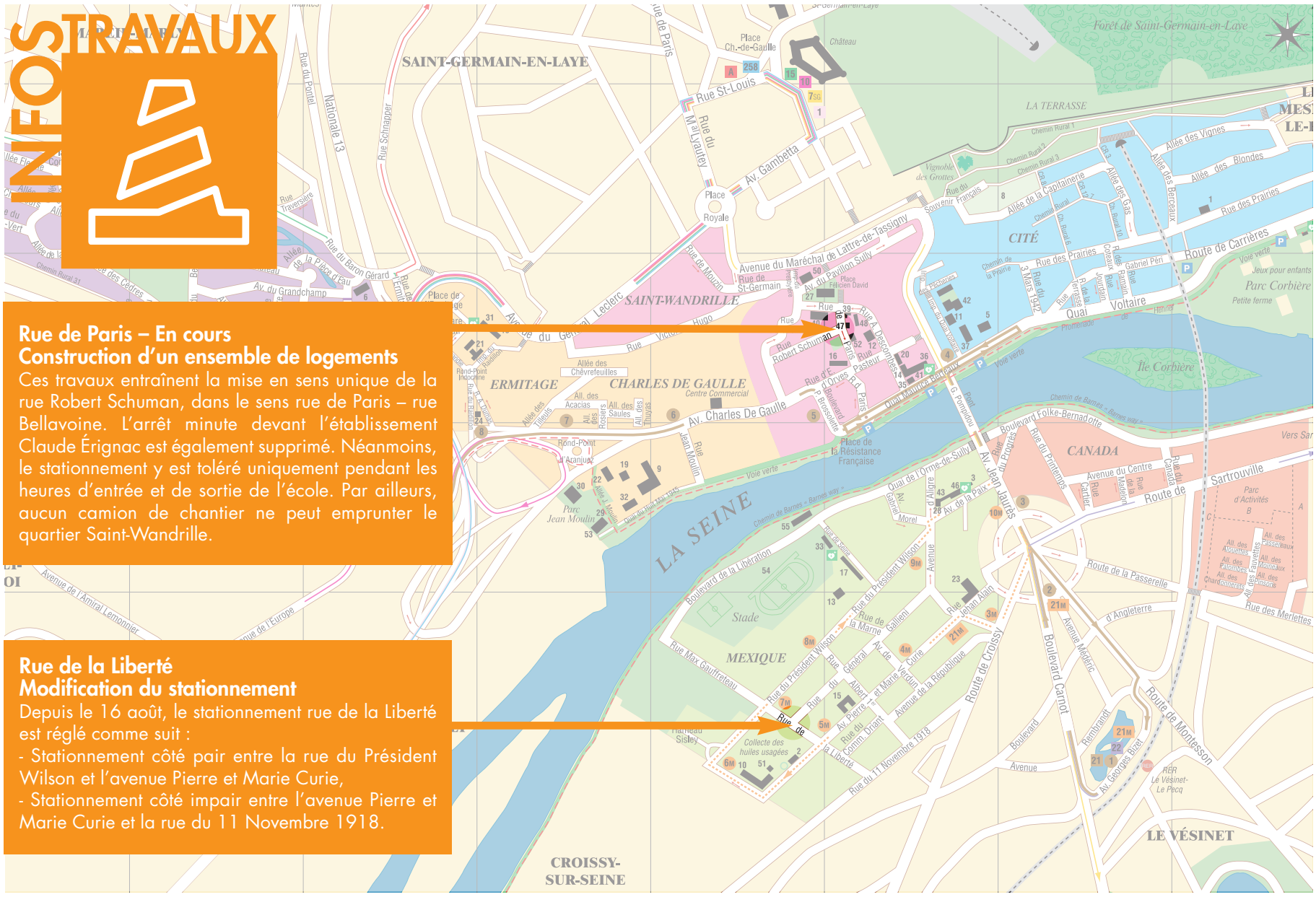
Le 21 juin, le Conseil de quartier Cité fêtait la musique sur le touche-à-l'eau situé quai Voltaire. Les habitants, venus nombreux écouter et applaudir les trois groupes d'artistes de la soirée, ont profité des tables et chaises installées pour l'occasion. Un point restauration a permis à chacun de dîner et se désaltérer. Une belle soirée convivial entre habitants et musiciens !

> VIGNES-BENETTES / GRANDCHAMP

Retour sur le dîner de quartier

Plus de 200 personnes ont participé au dîner de quartier organisé par le Conseil de quartier Vignes-Benettes / Grandchamp le 22 juin dernier. Apéritif, repas partagé, structure gonflable… L'essentiel pour partager un bon moment entre voisins.
Enfants, adultes et seniors ont bien profité de cette belle soirée festive d'été.

NOS TRAVAUX



Rue de Paris – En cours
Construction d'un ensemble de logements
Ces travaux entraînent la mise en sens unique de la rue Robert Schuman, dans le sens rue de Paris – rue Bellavoine. L'arrêt minute devant l'établissement Claude Érignac est également supprimé. Néanmoins, le stationnement y est toléré uniquement pendant les heures d'entrée et de sortie de l'école. Par ailleurs, aucun camion de chantier ne peut emprunter le quartier Saint-Wandrille.

Rue de la Liberté
Modification du stationnement
Depuis le 16 août, le stationnement rue de la Liberté est réglé comme suit :
- Stationnement côté pair entre la rue du Président Wilson et l'avenue Pierre et Marie Curie,
- Stationnement côté impair entre l'avenue Pierre et Marie Curie et la rue du 11 Novembre 1918.

CARNET

Naissances

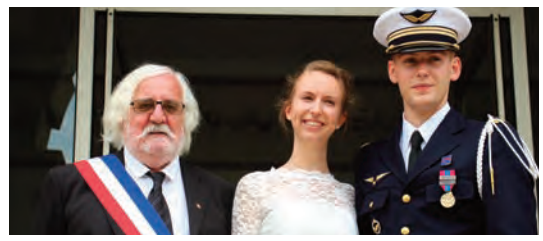
30/03 Luna CALÇADA
19/04 Layvin LOUIS-MONDESIR
22/04 Mélissa BOURGOUIN
03/05 Marius OFFRET
05/05 Amir AYACHE
05/05 William PERREAULT
19/05 Hayna KALLOU
23/05 Luc MOREGGIOLO
24/05 Antoine BRUDER
26/05 Carla et Chloé LAVIGNASSE
28/05 Adrian BROLINSKYI
28/05 Lucas EWOTTI
28/05 Nathan JAGORET
29/05 Thao HAMELIN
30/05 Victoria DOUCELIN
07/06 Côme BIN JEANSON
07/06 Wassim FODIL-BEY
08/06 Illan TOUMERT
10/06 Bleuenn BELLANCE
11/06 Arthur GRANDON
14/06 Roy AMBA
16/06 Alissia GIAUME
21/06 Louise GONDALLIER de TUGNY
26/06 Jigdel Tenzin SHOECHUNG
27/06 Samantha DEBRAY NERTOMB
28/06 Liam CARNICERO TRILLE
30/06 Alexandre DELAUNAY
03/07 Rayane HACIB
10/07 Margaux BREDEL
10/07 Estéban CERISIER
16/07 Ambre BREVARD
16/07 Agathe CASANOVA
29/07 Raphaëlle OLLIVIER HAUMONT

Mariages

15/06 Céline QUOY et Kévin DUMOULIN
15/06 Tiphaine FLAMENT et Julien PLUMAIL
22/06 Nathalie KUZINER et Guillaume LAROSE

29/06 Emilie SIMMER et Arsène MORGADO

26/07 Marie UTTER et Alexandre MAILLEY



27/07 Nathalie HEURTEMATTE et Thierry DEVOITIN

Décès

03/06 Marie BEUCHER épouse GAHÉRY
03/06 Simonne DECLERCQ épouse DELAVENNE
04/06 Gilles GESLAIN
04/06 Jean LAMOTTE
06/06 Germaine ROLLIN épouse THOMEN
06/06 Simone SEPTIER épouse PEKELNEY
07/06 Eveline KAEPPLER
09/06 Jacques URBAIN
15/06 Alexis COSTE
26/06 Corinne DELY
27/06 Geneviève CÔME épouse LEROUGE
28/06 Léonie IMBOTT épouse GUÉNOT
01/07 Jean LASBLEIS
05/07 Thierry GLANARD
11/07 Ginette DEBOUDT épouse HAUGER
12/07 Jacqueline MERAY épouse NICOLAS
12/07 Joaquim RIBEIRO
13/07 Goulven CALVEZ
13/07 Henri GILLES
13/07 Jeanne PENGUILLY épouse MOALIGOU
18/07 Victor BROUTIN
18/07 Amaro FERREIRA QUINTAS
19/07 Jacqueline LEFEBVRE épouse MEYSSONNIER
20/07 Colette LEGUEY épouse MIREY
24/07 Jérémy LAURENT
28/07 Lucienne CLIQUET épouse BROCHON
04/08 Micheline LOREAU épouse LIABEUF
07/08 Vincent LEPLAT

Décès de Goulven Calvez

Pour ceux qui l'ont connu, Goulven Calvez était avant tout un homme d'une générosité de cœur hors du commun. Né en 1931 à Plouguerneau dans sa chère Bretagne qu'il parcourait en famille avec sa caravane, dévoué à son grand amour berlinois, père, grand-père et arrière-grand-père tendre et aimant, il s'est installé au Pecq en 1967 après avoir vécu quelques années au Pays Basque.

Il avait enseigné pendant 41 ans dans les classes de collège, dont 20 ans à Saint-Augustin à Saint-Germain-en-Laye, notamment pour les élèves en difficulté en classe de 5e de transition et en CPPN.

Très présent dans la vie associative du Pecq, Goulven Calvez était actif dans les Conseils de quartier, membre des Anciens Combattants, de la Maison Pour Tous, de l'US Pecq football et handball et adhérent de l'Association des Amis d'Aranjuez. Il était également vice-président du bureau de l'association des Amis de Hennef entre 2000 et 2008 puis président entre 2008 et 2011. C'est avec beaucoup de plaisir qu'il avait pu participer à nouveau au dernier voyage à Hennef au mois de mai où il était accueilli à bras ouverts depuis de nombreuses années.

Le 13 juillet, Le Pecq a perdu un précieux ami. Tous ceux qui ont eu la chance de le connaître garderont en mémoire sa bonne humeur, sa joie de vivre et son attachement aux petits et grands bonheurs de la vie.

La Ville s'associe à toutes les associations alpicoises pour adresser ses plus sincères condoléances à toute sa famille.

PRATIQUE

TRIBUNE

LE PECQ Solidaire et pour tous

C'EST LA RENTRÉE

Cette rentrée 2019 est la dernière du mandat actuel, les prochaines élections municipales auront effectivement lieu au mois de mars 2020.

Dans notre tribune de l'an dernier nous faisions part de notre souhait de voir le quartier Cité de nouveau desservi par une ligne régulière de transport en commun.

La Communauté d'Agglomération ainsi que la Ville indiquent la création à compter du 2 septembre d'une nouvelle ligne nommée NEX qui pourrait de nouveau desservir le quartier Cité, nous nous en réjouissons, de même une desserte permettant de relier le centre-ville à Saint-Germain, est programmée ainsi qu'une amélioration des horaires de la ligne 21 notamment le week-end.

Tous cela semble aller dans le bon sens, néanmoins nous sommes plus que jamais convaincus que les transports en commun relèvent du service public, c'est-à-dire un service rendu à la population et qu'assujettir la pérennité de ceux-ci à des critères autres que celui du service rendu revient à les remettre en cause à tout moment.

Vous êtes nombreux à nous interroger sur l'avancement du projet "Cœur de ville", une information régulière nous paraît donc nécessaire afin d'éviter des rumeurs infondées.

Cette tribune est la dernière avant les élections municipales de mars 2020. En effet, elle cesse dans les six mois précédant le nouveau scrutin.

C'est l'occasion de remercier les élus de notre groupe, ainsi que les lecteurs qui nous ont accompagnés avec leurs encouragements et leurs suggestions.

Michel Stoffel, Nicole Schellhorn, Roland Villermé

Pour nous écrire : LE PECQ Solidaire et pour tous
13 bis quai Maurice Berteaux 78230 LE PECQ
Courriel : lepecq.solidaire@ville-lepecq.org

RETOURS

Direction le pays imaginaire pour 80 élèves du Conservatoire Jehan Alain. Le 26 juin, sur la scène du Quai 3, les enfants ont joué les musiques et entonné les chants du film d'animation *Peter Pan*, devant leurs familles venues assister au spectacle.

Quinze adhérents du club Albert Mangin ont effectué un très agréable séjour à La Bussière, dans la Vienne, du 10 au 16 juin. Le groupe a été enchanté par ce voyage qui lui a permis de découvrir les merveilles de la région : l'art roman, la gastronomie ou encore les vins du Haut Poitou (à consommer avec modération, bien sûr !).

Une fois encore, et malgré des conditions météorologiques difficiles en raison des très fortes chaleurs qui auront obligé la Ville à repenser intégralement l'implantation des stands la veille afin d'offrir toute l'ombre possible aux participants, la Fête Ô Pecq aura été une grande réussite et une source d'innombrables souvenirs pour les pettis Alpicois.

Levée des couleurs, récompenses aux bacheliers et garden-party le matin, séance cinéma pour les seniors l'après-midi, bal populaire et feu d'artifice le soir dans un parc Corbière plein à craquer : pas de doute, vous êtes bien un 14 juillet au Pecq !

Après avoir célébré les 30 ans de l'association, la Compagnie du Chat a donné une représentation intitulée "Correspondances amoureuses" le samedi 8 juin, au cours de laquelle ont été présentées des lettres d'amour de personnages célèbres.

Ste MOGENTALE

PGN Professionnel Gaz Naturel

INSTALLATION
ENTRETIEN

Plomberie
Chauffage central - Carrelage
Electricité générale - Alarme

01 39 73 37 55

6, rue J.P. Ramain - 78230 Le Pecq-sur-Seine

LVC COMMUNICATION

Régie publicitaire exclusive du journal de la ville du Pecq.

Pour tout conseil ou réservation de votre espace publicitaire, contactez Frédéric FARAGO au 06 11 59 05 32 ...

LE RELAIS DES ETALIERS

Une sélection de viandes haut de gamme.
Une écoute et des conseils toujours adaptés.

Nous avons choisi de nous associer à des éleveurs impliqués et passionnés par leur métier, pour vous proposer une viande authentique et au goût d'autrefois.

Centre commercial
45, rue M. Berteaux - Le Mesnil-Le-Roi

Tél : 01 39 12 00 12

Retrouvez-nous sur et notre site : www.lerelaisdesetaliers.com

Du mardi au jeudi : 8h00 - 12h30 / 14h30 - 19h30
Le vendredi et samedi : 8h30 - 19h30 sans interruption
Le dimanche : 8h00 - 13h00

ANVIAL est une association d'éleveurs qui nourrit leurs animaux de race Bouchère uniquement de graines de lin, herbes et luzerne. Nos équipes sont disponibles dans nos trois magasins pour répondre à toutes vos questions.

GLL AUTOMOBILE

Plus d'informations et devis gratuit sur www.gllautomobile.com

RÉPARATION TOUTES MARQUES
DIAGNOSTIC ÉLECTRONIQUE
RÉVISION
CLIMATISATION
BRIS DE GLACE

01.34.51.33.93
96 rue des prairies 78230 Le Pecq

Dépannage 7/7 & 24/24

SERRURERIE DARMON

01 349 349 55

www.serrurerie-darmon.com
serrurerie.darmon@gmail.com

52 rue de Paris 78600 Maisons-Laffitte

Portail • Automatisme • Digicode vigik • Portes blindées • Fenêtres • Volets

Vous recherchez des produits d'une extrême fraîcheur, vous aimez la qualité, alors n'hésitez pas…

LES JARDINS DU MESNIL

Un Univers de Fraîcheur

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommer avec modération.

Horaires d'ouverture : • Du mardi au jeudi de 9h00 à 12h30 et de 14h30 à 19h30
• Sans interruption vendredi et samedi de 8h30 à 19h30 • Le dimanche de 8h30 à 13h00

45, rue Maurice Berteaux - 78600 MESNIL LE ROI

01 39 12 17 31 - www.lesjardinsdumesnil.fr

PARKING GRATUIT